



老主任委員經國先生箴言

憲法的功能，是在鞏固國權、伸張民權，增進人民的福祉，我們依據憲法推動各項建設，正就是朝向這一目標努力邁進。

資訊看板

輔導會全球資訊網站網址：  
<http://www.vac.gov.tw>  
輔導會主任委員民意信箱網址：  
<http://www.vac.gov.tw/content/index.asp?pno=52>  
榮民服務專線：0800-212154  
政風專線電話：(02) 27571700  
政風專線傳真：(02) 27587233  
政風電子信箱：[ethics@mail.vac.gov.tw](mailto:ethics@mail.vac.gov.tw)  
政風檢舉信箱：台北郵政99之139號信箱

◎榮光雙周刊內容同步刊載於榮光雙周刊電子報，網址為：<http://epaper.vac.gov.tw/index.htm>，如欲訂閱電子報，進電子報首頁後，點選訂閱電子報，詳填各項資料送出後即可。



↑南開科技大學同學前往中榮埔里分院，貼心地餵食住院年長榮民。  
(張雅惠攝)

清境農場邀請家扶兒體驗生態之旅  
(南投訊) 清境農場日前邀請南投家扶中心二十位學童暢遊農場，使得學童們獲得珍貴的生態知識與回憶，個個樂開懷。



↑南投家扶中心學童暢遊清境農場，露出快樂的笑容。  
(吳思信提供)

農場快訊

高雄農場推出迎新年優惠專案

(高雄訊) 高雄農場為迎接民國一〇三年到來，特別推出迎新年優惠專案。

一、一〇三年「壽星月大方送」：一月份壽星，不分平、假日，憑證住宿五折；元旦出生者三折優惠。另入園票十元，全票以八十元計價。

二、背包客逍遙遊「鐵馬踏青」：一〇三年元旦至三月三十一日(不含春節假期)，不分平、假日，限住通舖(不含早餐及盥洗用具)，每人三百元。

三、一三三「自由日」當天住宿，一律五折優惠。

四、一月三十日「除夕夜歡喜大團圓」，住宿一律八折優惠。

詳請電洽07-6831115，或上高雄農場網站<http://www.kaohsiungfarm.com.tw>瀏覽。

榮院剪影

關懷音樂會 撫慰病友心靈

(高雄訊) 高雄榮總與癌症希望基金會，日前在醫療大樓合辦「聽希望在唱歌」關懷音樂會，希望透過音樂撫慰癌症病友，增加更多抗癌的希望與力量。

歌手林志炫、曾淑勤、于台煙等，輪番於音樂會熱力開唱，癌症病友與家屬，隨著音樂一起搖擺、哼唱，暫時拋開煩惱與不適。

高榮劉俊鵬副院長表示，癌症病友與家屬經歷生理的不適、心理的煎熬，期藉由動人音符、藝人現身打氣，帶來不同層面的鼓舞力量，只要能讓病患快樂，看到他們的微笑，就會繼續舉辦音樂會。

音樂會開場前，身兼癌症希望基金會董事身分的林志炫，特別化身病房關懷大使，到病房房慰問病友，贈送各界集結的愛心祝福禮物。

癌症希望基金會自民國九十一年成立，致力於癌症家庭身、心、靈照護，每年歲末舉辦音樂會，和病友相聚，散播歡樂，鼓舞病友、家屬及醫療團隊，增加抗癌希望與力量。

擔任癌症希望基金會董事的「鐵肺歌后」彭佳慧，於民國九十三年加入「聽希望在唱歌」的行列。她表示，為病友獻上歌聲，希望能讓病友及家屬暫時拋開煩惱與不適，隨著音樂搖擺、哼唱，帶給大家抗癌的勇氣。

音樂會前，彭佳慧特別到腫瘤病房探視病患，致贈小禮物，為他們加油打氣，祝福早日康復。



→高雄榮總舉辦關懷音樂會，癌症希望基金會董事林志炫(立者)為病友和家屬獻唱。  
(曾耀毅攝)

孫玉田兄弟跨海團聚

臺北榮總 新竹分院

(新竹訊) 來自大陸山東省的孫玉田父女三人，日前飛抵臺灣，前往臺北榮總新竹分院探視其四哥孫玉田(兄弟二人同名同姓均為孫玉田)。兄弟倆一團聚就難忍激動，泣不成聲，現場氣氛感人。

北榮新竹分院和新竹榮家，一起為孫氏兄弟團圓，新竹分院院長游漢欽並招待用餐及致贈紅包，祝賀孫玉田一家人跨海團聚。

山東省日照市的孫家五兄弟，在時代變遷下導致分離，如今孫家老大、老二、老三都已亡故。老四在臺因傷退役，

臺中榮總 貼心學子 榮民溫暖心

埔里分院

(南投訊) 南開科技大學衛生保健組莊小琴老師，日前帶領該校衛服社及魔術社二十位同學，前往臺中榮總埔里分院進行「服務學習」，學子們帶來精彩表演及貼心關懷，讓住院榮民備感溫暖。

同學們安排神奇的魔術表演、創意氣球教學，並至各病房分送點心，也帶領住院榮民做「洗手操」，宣導洗手保健康，互動熱絡。

莊老師表示，同學們利用課餘準備節目，帶給住院榮民溫馨感動，是一次寶貴的服務經驗。

欣欣客運以客為尊 創新多元服務  
(臺北訊) 輔導會投資事業欣欣客運公司獲獎連連，顯示該公司無論是乘客滿意度和服務品質皆獲得好評。

欣欣客運吳健行董事長自上任後，展開各項積極作為，包括：一、公車閱讀趣，輕鬆載知識回家。二、音樂公車，創造愉悅旅程。三、乘客安全疏散示意图，四、防制性騷擾或扒竊專用警鈴(哨)。五、汽車前後保險桿、後視鏡、兩車門，皆加裝3M紅色反光警示貼條，以降低行車肇事率。該公司各型車輛設有

成立庇護工場 提供就業機會

(宜蘭訊) 臺北榮總員山分院日前成立附設「庇護工場」，提供身心障礙者較具保護性的工作職場，身障者可依照本身能力工作，並依產能核發薪資，除可改善其生活，也是對其能力的肯定。

員山分院庇護工場，由程文祺副院長擔任負責人，職能治療師王家偉擔任執行長，另設有技術輔導員和就業輔導員，分別指導烘培技術和清潔工作等在職教育課程。工場目前可收容精神障礙或智能障礙個案十二人，均由宜蘭縣政府勞工處負責轉介。

員山分院表示，庇護工場是在創造一個充滿希望的工作環境，提供身障者就業機會，讓他們從被放棄的絕望中跳脫出來，對人生滿懷希望；從習慣性的退縮，到贏得眾人的掌聲，並從中體驗自己人生的真正價值。

賴世雄 英語會話即時通 Lesson 48—Scaredy Cat 第四十八課 膽小鬼

◎ Dialogue  
Tina : I can't wait to get on the Toxic Demon!  
Larry : No way. You've got to be out of your mind. I wouldn't get on that for the world.  
Tina : What's wrong? Are you chicken?  
Larry : No, I'm not chicken! I just don't like heights.  
Tina : It's not that tall. You've got to at least give it a try.  
Larry : No, thanks. I think I'll pass.  
Tina : Suit yourself. I'm going on it.  
Larry : I'll meet you back here in 10 minutes. I'm going to go ride the merry-go-round. That's more my speed.

◎ 會話  
蒂娜：我等不及要去玩「魔鬼大帝」了！  
賴瑞：不會吧，妳一定是瘋了，我再怎樣都不可能去坐那個東西。  
蒂娜：怎麼了？你是膽小鬼嗎？  
賴瑞：不，我不是膽小鬼！我只是有點懼高。  
蒂娜：又沒多高！你至少得試一下。  
賴瑞：不，謝了！我不想試。  
蒂娜：隨你的便，我要去玩了。  
賴瑞：我十分鐘後再回來這裡和妳碰面，我要去坐旋轉木馬，那比較符合我要的速度。

(資料來源：常春藤解析英語雜誌社)

交流道

◆「榮光副刊」歡迎榮民、榮眷投稿，文以一千字為度，相片附說明，並請註明「姓名、電話、戶籍、通訊地址和作者速寫」，如經選用另請同意提供「身分證統一編號、立帳郵局局號、帳號或銀行帳號(含分行別)」。

◆打字稿及數位照片，請以E-Mail傳「榮光雙周刊編輯部」：[huashin.op@gmail.com](mailto:huashin.op@gmail.com) (亦可燒錄光碟郵寄)；手寫稿件請寄台北市松山區110路光復北路一三三號二樓。請勿抄襲、一稿數投，並自留底稿。因限於篇幅，本刊具有刪修權，作品如經採用，將同時刊登於榮光雙周刊電子報(<http://epaper.vac.gov.tw/index.htm>)，或納編於輔導會專書，或授權轉載。洽詢專線：02-27650473。

◆本刊第六版「老兵憶往」單元，歡迎惠賜有關七七抗戰、八一四空戰、八二三砲戰、九二海戰、九三勝利紀念日……等參戰或親身經歷之稿件，亦可委由眷屬、兒孫代筆。

◆本刊第六版「老兵憶往」，「眷村的故事」：等單元，因屬作者個人憶往舊事，部分人、事、時、地、物，或因時隔久遠，難以考證，如有誤植之處，尚請讀者見諒。